

# Seminario da Rede Tecnoloxías e Análise de Datos Lingüísticos

Filoloxía e Lingüística Galega  
Modelos de Optimización, Decisión, Estatística e  
Aplicacións



TecAnDaLi  
Tecnoloxías e Análise dos Datos Lingüísticos



INSTITUTO DA LINGUA GALEGA (ILG)

## Xeografía lingüística - Apelidos

Os apelidos proporcionan indicadores relacionados con aspectos

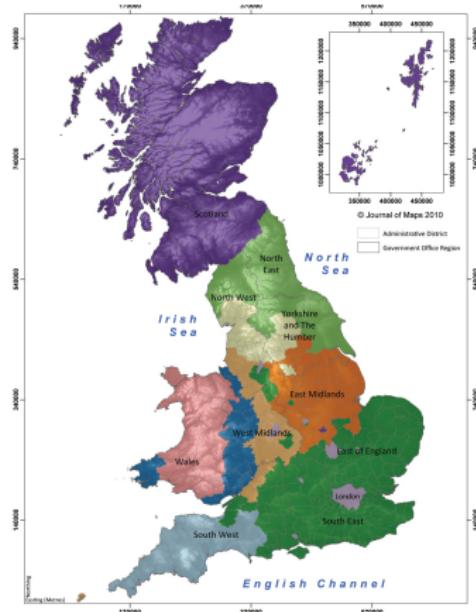
- demográficos, étnicos, culturais e xenéticos das poboacións.

A súa transmisión atende a características

- socio-económicas, culturais e xeográficas.

## Problemas que podemos abordar

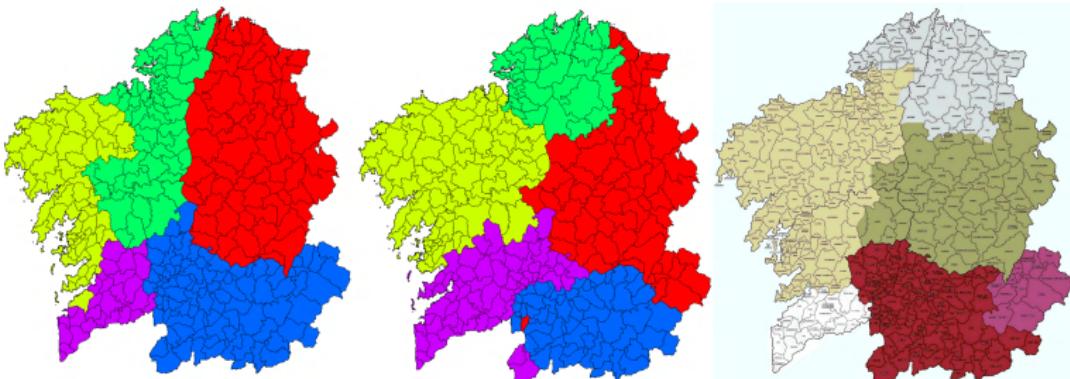
- Identificación de rexións de apelidos.
- Identificación de patróns espaciais subxacentes.



Extraída de Cheshire e Longley (2011). Rexións de apelidos en Gran Bretaña.

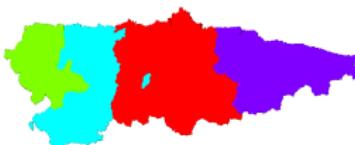
Para a construcción de rexións de apelidos, utilízanse medidas de similitude entre rexións (distancias de isonomia, Nei e Lasker) e agrupación mediante análise clúster.

- Aquí é interesante comentar que como **procedemento innovador** (non o fan outros estudos) se realizou un recorte temporal nos datos para corrixir o desvío que supón a concentración urbana posterior á década dos 60 en Galicia.
- Do resultado pode inferirse a relación existente entre divisións antigas e difusión de apelidos (poboación, movementos demográficos, etc.)



Actualidade — Nados e 1965 ou antes — Dióceses de Galicia

- Isonimia:  $I_i = \sum_k p_{ki}^2$ , onde  $p_{ki}$  é a frecuencia relativa dun apellido  $k$  en unha rexión  $i$ .
- Isonimia entre dúas rexións  $i$  e  $j$ :  $I_{ij} = \sum_k p_{ki} p_{kj}$
- Distancia de Lasker:  $L = -\log(I_{ij})$



Actualidade —— Nados e 1965 ou antes —— Divisións dialectais de Asturias

- Dos resultados obtidos pode inferirse a existencia de vinculacións entre a distribución de apelidos e as variedades lingüísticas identificadas para o asturiano.
- Na rexionalización por apelidos de Asturias, atópanse bastantes semellanzas coas **divisións dialectais** propostas tradicionalmente (de esquerda a dereita, Galego Asturiano, Bable Occidental, Bable Central e Bable Oriental).

## Proxecto de colaboración

- Proposta: construcción das rexións de apelidos en España.
  - Destacar que ata agora non ser realizou ningunha análise exhaustiva sobre os datos do censo.
  - Os estudos existentes son moi parciais e non realizan as correccións do noso método.

## Distancias lingüísticas e onomásticas

### Proxecto de colaboración

- **Proposta:** estudo comparado das distancias lingüísticas e das distancias onomásticas.



Calderón R, Hernández CL, Cuesta P, Dugoujon JM (2015) Surnames and Y-Chromosomal Markers Reveal Low Relationships in Southern Spain. *PLoS ONE* 10(4): e0123098. doi:10.1371/journal.pone.0123098



Rodríguez-Díaz R, Manni F, Blanco-Villegas MJ (2015) Footprints of Middle Ages Kingdoms Are Still Visible in the Contemporary Surname Structure of Spain. *PLoS ONE* 10(4): e0121472. doi:10.1371/journal.pone.0121472

## Proxecto de colaboración

- En curso: construcción das rexións de apelidos (segundo as propostas da literatura).
- Proposta: adaptación de novas medidas que teñan en conta a *abundancia* dos apelidos (adaptando medidas de biodiversidade).

As técnicas poderían adaptarse á construcción de rexións dialectais (?).

- Traballaremos cos índices de Shannon e Simpson que foron creados para o ámbito da ecoloxía e irémoslos adaptando no futuro á análise espacial da onomástica.

## Patróns espaciais

Os apelidos poden clasificarse segundo a súa orixe como

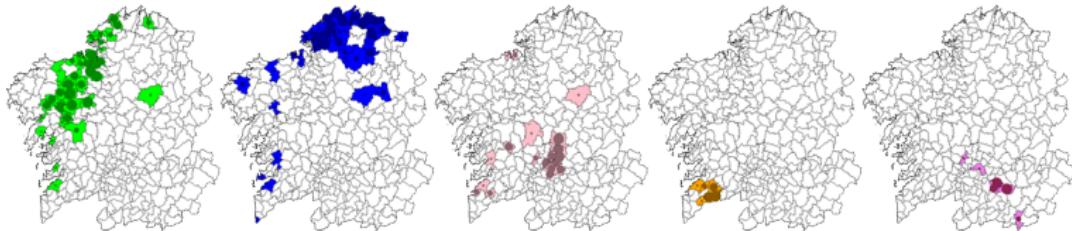
- Nomes comúns: Blanco.
- Patronímicos: derivados de nomes (Fernando ⇒ Fernández).
- Toponímicos: derivados de nomes de lugares (Cures).

A distribución espacial dos apelidos (especialmente a dos toponímicos) presenta un patrón espacial non aleatorio, que pode deberse a múltiples causas (moitas non observables)...

- Campo latente.

Para un apellido concreto, o obxectivo é atopar unha estrutura subxacente que explique a variación espacial (e posiblemente temporal) do apellido tendo en conta unha componente de veciñanza.

## Distribución espacialalgúns apelidos

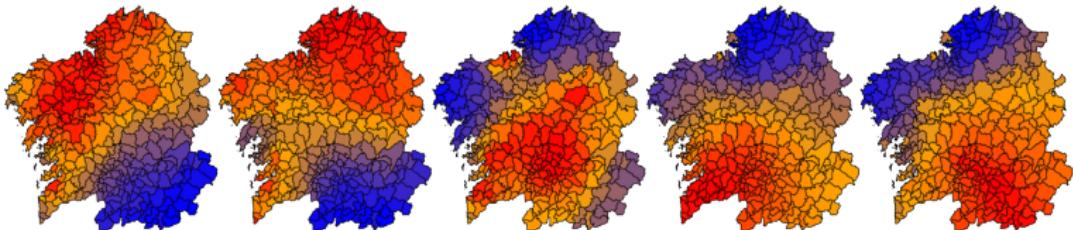


Localizacións en Galicia dos apelidos Miramontes, Galdo, Cudeiro, Farrapeira e Padreda. O tamaño do punto é proporcional ao número de persoas que levan ese apellido ponderado pola poboación do concello.

## Proxecto de colaboración

- En curso: identificación dos patróns espaciais con técnicas da epidemioloxía.
- Proposta: extensión aos **patróns espaciais**; introdución de distancias non euclídeas.
- Proposta: extensión aos **patróns espazo-temporais**; introdución de distancias non euclídeas.

## Modelo espacial (axuste con INLA)



Media a posteriori da parte estruturada do campo latente. Apelidos Miramontes, Galdo, Cudeiro, Farrapeira e Padreda (Censo 2011).



Besag, J., York, J. and Mollié, A. (1991) Bayesian image restoration with two applications in spatial statistics. *Annals of the Institute of Statistical Mathematics*, **43**, 1–59.



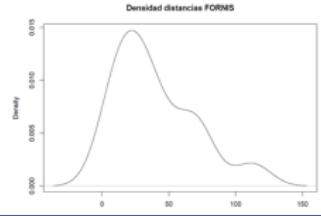
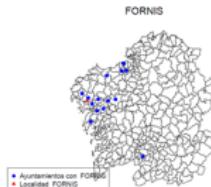
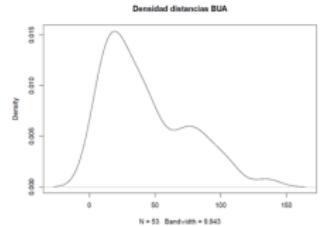
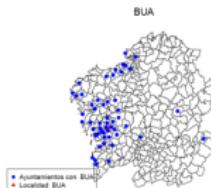
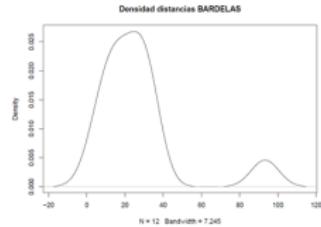
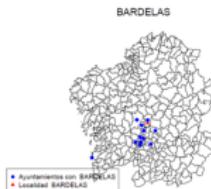
Rue, H., Martino, S. and Chopin, N (2009) Approximate Bayesian inference for latent Gaussian models using integrated nested Laplace approximations. *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, **71**, 319–392.



Rue, H. and Held, L. (2005) *Gaussian Markov Random Fields: Theory and Applications*. Chapman and Hall, CRC Press, London.

## Proxecto de colaboración

- En curso:  
identificación dos  
patróns espaciais  
con técnicas da  
estatística non  
paramétrica.



# Seminario da Rede Tecnoloxías e Análise de Datos Lingüísticos

Filoloxía e Lingüística Galega  
Modelos de Optimización, Decisión, Estatística e  
Aplicacións



TecAnDaLi  
Tecnoloxías e Análise dos Datos Lingüísticos



INSTITUTO DA LINGUA GALEGA (ILG)